

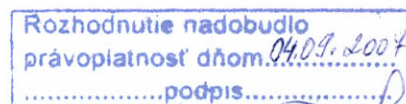
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Č.j.: 2529 – 23818/37/2007/Vla, Šim/370120405/Z1

Bratislava, 24. 07. 2007



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa prerokovanej v uskutočnenom konaní s účastníkmi konania a s dotknutými orgánmi a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2, 3; písm. c) bod 10; § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

#### **mení a dopĺňa integrované povolenie**

č. j. 268/OIPK-70/05-VI/370120405 zo dňa 13.12.2005, právoplatné dňa 07.02.2007 (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### **„P 4.1 Tepláreň“**

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

#### **1.1. Spaľovacie zariadenia s menovitým tepelným príkonom väčším ako 50 MW**

ktorej prevádzkovateľom je SLOVNAFT a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832.

**Kód NOSE-P činnosti podľa prílohy č. 3 k vyhláške Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky (ďalej len MŽP SR) č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ: 101.01 Spaľovacie procesy > 300 MW (celá skupina)**

nasledovne:

v povolení sa za odstavec s textom:

Prevádzka bola povolená a uvedená do trvalého užívania riaditeľom Slovnafť Bratislava č. 07/200 zo dňa 23.12.1961.

vkladá odstavec s textom:

**A. v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 26 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení zákona č. 587/2004 Z. z., v znení zákona č. 230/2005 Z. z., v znení zákona č. 479/2005 Z. z. a zákona č. 532/2005 Z. z. (ďalej len „vodný zákon“) a v súčinnosti s § 66 stavebného zákona,

**p o v o l u j e   u s k u t o č n e n i e   v o d n e j   s t a v b y**

**„Inovácia CHUV II, III“**

*A. Stavebné objekty:*

**SO 6306 – Čerpacia stanica vôd**

Čerpacia stanica sa vybuduje ako jednoloďová oceľová hala s pultovou strechou. Čerpacia stanica bude mať rozmery 10,58 x 8,68 m.

**SO 6336 – Budova CHÚV II, III**

Vybuduje sa budova s rozlohou 746 m<sup>2</sup>, o rozmeroch 39,70 x 18,80 x 9,35 m. Súčasťou budovy CHÚV II, III budú nasledovné miestnosti:

<u>miestnosť číslo</u>	<u>zariadenie</u>
<u>1.01 Úpravňa vody</u>	jednotky úpravy vody- predfiltre a Mixbety s príslušenstvom
<u>1.02 Čerpacia stanica</u>	vertikálne čerpadla
<u>1.03 Sklad chemikálií</u>	zásobníky chemikálií potrebných pre prevádzku technológie
<u>1.04 Miestnosť obsluhy</u>	zabudovaný satelitný riadiaci systém
<u>1.05 Vstupné zádverie</u>	chráni vstup do klimatizovanej miestnosti obsluhy
<u>1.06 Sklad HCl</u>	zásoby HCl
<u>1.07 Čerpacia stanica</u>	vertikálne čerpadla

**SO 6336/02 – Podzemné rozvody napojené na dažďovú kanalizáciu**

Dažďové vody zo strechy objektu CHÚV a z navrhovanej cesty budú odvedené vonkajšími dažďovými zvodmi do existujúcej dažďovej kanalizácie.

### **SO 6336/03 – Podzemné napojenie na vstupnú vodu**

Na zásobovanie CHÚV úžitkovou vodou sa vybuduje prípojka DN 500, ktorá sa napojí na existujúce potrubie DN 600. Napojenie sa zrealizuje v existujúcej šachte.

### **SO 6336/04 – Vonkajšie podzemné potrubné rozvody**

Pre zabezpečenie rozvodu technologických médií v procese výroby demineralizovanej vody sa vybudujú prevádzkové potrubia.

### **SO 6336/05 – Preložky podzemných vedení**

Vzhľadom k umiestneniu nádrže CHÚV je potrebné preložiť existujúce vodovodné potrubie DN 400.

### **SO 6336/08 – Prepojenie kanalizácie DN 1400**

Kanalizácia sa prepojí potrubím DN 300 v existujúcej armatúrnej šachte, ktoré sa zaústi do šachty Š0. S tejto šachty bude vedené potrubie DN 400, ktoré sa zaústi do existujúcej dažďovej kanalizácie DN 1400 v hornej časti výsekom.

### **SO 6337 – Zásobník T – 03**

### **SO 6338 – Zásobníky T – 04 A,B a T – 05 A,B**

### **SO 6339 – Zásobníky T – 01, T – 02**

### **SO 6340 – Zásobník T – 11**

### **SO 6341 – Zásobník T – 07**

V rámci stavby dôjde k vybudovaniu základových konštrukcií pod technologické nádrže s označením T-01, T-02, T-03, T-04, T-05, T-11. Základové konštrukcie pod dané technologické aparáty sú navrhnuté ako plošné. Základy pod nádrže T-01 až T-05 tvoria základová doska a základy pod nádrže T-07, T-11 tvoria základové monolitické pätky. V danom zväzku sú zároveň riešené železobetónové konštrukcie šachiet pre technologické, rozvodné potrubia.

### **SO 6342 – Zásobník kondenzátu**

Základ bude tvoriť základová osemuholníková doska hrúbky 1,10 m na ktorej bude osadený zásobník kondenzátu.

*B. Prevádzkové súbory:*

### **PS 01 Strojná časť CHÚV II, III**

V rámci technológie úpravy vody sa osadí potrebné strojnotechnologické vybavenie s príslušnými potrubnými rozvodmi.



## **PS 02 ASRTP pre CHÚV II, III**

Predmetný prevádzkový súbor rieši riadenie a reguláciu celého procesu chemickej úpravy vody.

## **PS 03 Elektro – časť pre CHÚV II, III**

Na zabezpečenie elektrickej energie pre novú CHÚV bude potrebné inštalovať tri nové transformátory. Ďalej sa osadia rozvádzače, náhradné zdroje elektrickej energie, skrine batérií, ovládacie skrine, osvetlenie, uzemnenie, požiarne signalizácia a príslušné káblové rozvody.

v katastrálnom území	: Ružinov
na pozemkoch p. č.	: 5063/63 – register „C“
účel stavby	: inžinierska stavba – úpravňa vody
lehota na dokončenie	: 24 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

### **B. v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona,

**vydáva súhlas na uskutočnenie stavby, ktorá môžu ovplyvniť stav  
povrchových a podzemných vôd**

### **C. v oblasti odpadov:**

podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) bod 3 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

**vydáva vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe tykajúcej  
sa odpadového hospodárstva**

### **D. podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 stavebného zákona,**

**povoľuje uskutočnenie stavby**

**„Inovácia CHUV II, III“**

### **A. Stavebné objekty:**

## **SO 6305 – Rekonštrukcia budovy 6305 – Elektrorozvodňa**

V rámci novonavrhovaných konštrukcií je riešené zamurovanie otvorov okien tvárniciami Ytong hrúbky 250 mm, realizovanie nových deliacich priečok z tvární Ytong hrúbky 125 mm. Úpravy podlahy (zdvojená podlaha) a zateplenie objektu.

## **SO 6305/01 Káblový most**

V rámci stavby dôjde k vybudovaniu betónových pätiiek a oceleovej konštrukcie káblového mostu. Káblový most je navrhovaný ako jednopodlažný s pochôdnou plošinou, prestrešený s jednostranným opláštením.

## **SO 6336/06 – Potrubné mosty a OK**

V rámci stavby dôjde k vybudovaniu betónových pätiiek a oceleovej konštrukcie potrubného mostu.

*B. Prevádzkové súbory:*

## **PS 04 Elektro – rozvody po moste**

Po káblvom moste budú vedené trasy – silových, ovládacích a signalizačných káblov. Káblov pre napájanie nn rozvádzačov a nn kábla pre záložné napájanie.

v katastrálnom území	: Ružinov
na pozemkoch p. č.	: 5063/63 – register „C“
účel stavby	: inžinierska stavba – úpravňa vody
lehota na dokončenie	: 24 mesiacov od právoplatnosti rozhodnutia

Mestská čas Bratislava – Ružinov, vydala podľa § 39a ods. 3 písm. d), stavebného zákona, oznámenie o nevyžadovaní územné rozhodnutie listom č. j: SÚ/2006/20428 – 2/Mat zo dňa 27.11.2006.

Na základe rozhodnutia č. j.: ZPO/2006/07448 – 21/SVK/BA II zo dňa 07.11.2006 vydaného Obvodným úradom životného prostredia v Bratislave, sa navrhovaná činnosť podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, nebude posudzovať.

**Na uskutočnenie vodnej stavby povolenej v bode A) a stavby povolenej v bode D) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:**

### **I. všeobecné:**

1. Stavebníkom bude Slovnaft a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: INTECH spol. s r. o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, č. zák. 16 – 165 R; TKB KOVOPROJEKTA BRNO a. s., Šumavská 416/15, 602 00 Brno).
3. Stavebník zabezpečí pred začatím stavby vytýčenie jej priestorovej polohy právnickou alebo fyzickou osobou, oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické práce v zmysle Zákona č. 216/1995 Z. z. o komore geodetov a kartografov.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby, inšpekcii, v termíne do 15 dní odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia stavebných prác.
7. Na stavbe musí byť k dispozícii právoplatné stavebné povolenie a dokumentácia overená



- v stavebnom konaní.
8. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
  9. Pred zahájením výkopových prác, zabezpečiť u správcov vytýčenie existujúcich podzemných vedení.
  10. Výkopové práce v ochrannom pásme všetkých podzemných vedení je nutné vykonávať ručne, pri križovaní a súbahu s nimi dodržať IS STN 73 6005 – Priestorová úprava vedení technického vybavenia.
  11. Kanalizačné potrubie realizovať v zmysle STN EN 75 6910 – Stavba a skúšanie kanalizačných potrubí a stôk.
  12. Vodovodné potrubie realizovať v zmysle STN 75 5402 – Výstavba vodovodných potrubí.
  13. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
  14. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
  15. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
  16. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
  17. Pred dokončením stavby, požiada stavebník oprávnenú organizáciu alebo osobu o porealizačné zameranie stavby.
  18. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

## **II. vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:**

19. Hlavné Mesto Slovenskej republiky Bratislava (č. j.: MAGS ORM8416/07 – 41198 zo dňa 24.06.2006):
  - ↯ v priebehu stavebných prác a pri následnej prevádzke je potrebné postupovať v zmysle zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách v znení neskorších predpisov
  - ↯ vykonávať investičnú činnosť v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzného nariadenia č. 8/1993 o starostlivosti o verejnú zeleň na území hlavného mesta SR Bratislava
  - ↯ preukázať v kolaudačnom konaní realizáciu sadových úprav
  - ↯ umiestniť kontajnery resp. zberné nádoby pre komunálny odpad na vlastnom pozemku za dodržania hygienických, estetických a protipožiarnych podmienok; umiestnenie riešiť tak, aby obsluha zberného vozidla mala prístup na manipuláciu s odpadom
  - ↯ požiadať v kolaudačnom konaní oddelenie životného prostredia magistrátu o vyjadrenie k nakladaniu s odpadmi zo stavebnej činnosti a k umiestneniu zariadenia a priestoru na nakladanie s komunálnym odpadom
20. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Bratislava (č. j.: 81/1/2007 zo dňa 24.04.2007):
  - ↯ nasledovné zistenia a pripomienky, je potrebné doriešiť a odstrániť v procese výstavby:
    - ◆ 2. 1 PS 03 Elektročasť pre CHÚV II/III, DPS 03.I VN časť – dokumentácia neobsahuje u transformátorov výpočet chladenia alebo jeho výsledok – rozpor s čl. 3.3 STN 33 3240:198/1:1994/2/2005. /EZ/

- ✦ 2. 2 PS 03 Elektročasť pre CHÚV II/III, DPS 03.I VN časť – nie je uvedené dimenzovanie 6 kV káblov, prepojenie medzi VN rozvodňou a novými transformátormi – rozpor s § 194 ods. 3 a 4 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb. v znení neskorších predpisov a STN 33 2000 – 4 – 43:2004, STN 33 2000 – 4 – 473:1995, STN 33 2000 – 5 – 523:2004. /EZ/
- ✦ 2. 3 PS 03 Elektročasť pre CHÚV II/III, DPS 03.I VN časť – pre zaistenie dodávky elektrickej energie 1. stupňa nie sú uvedené žiadne opatrenia – rozpor s § 16 108 a s 16 109 STN 34 1610:1963. /EZ/
- ✦ 2. 4 DPS 03.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, DPS 03.3 Osvetlenie a uzemnenie, SO 63 06 Stavebná elektrotechnika – rozvodové sústavy sú uvedené v rozpore s čl 312.2.1 STN 33 2000 – 3:2000. /EZ/
- ✦ 2. 5 DPS 03.2 Prevádzkový rozvod silnoprúdu, DPS 03.3 Osvetlenie a uzemnenie, SO 63 06 Stavebná elektrotechnika – nie je uvedené vyhodnotenie skratovej bezpečnosti s porovnaním skratových výkonov, skratových prúdov a skratovej odolnosti – rozpor s § 194 ods. 3 vyhl. SÚBP č. 59/1982 Zb., v znení neskorších predpisov, STN IEC 60 909:2003, čl. 132.2.3 STN 33 2000 – 1:2002, STN 38 1754:1967/a:1984, STN EN 60 439 – 1(35 7107):2002 a čl. 434.2 STN 33 2000 – 4 – 43:2004. /EZ/
- ✦ 2. 6 DPS 03.3 Osvetlenie a uzemnenie – pri ochrane malým napätím nie je uvedené, či transformátor spĺňa podmienky uvedené v STN EN 60 742 (35 1330):1999 – rozpor s čl. 411.1.1 STN 33 2000 – 4 – 41:2000/O1:2002/A1:2003/1:2005. /EZ/
- ✦ 2. 7 PS 04 Elektro – rozvod po moste – nie je uvedená konkrétna kvalifikácia pracovníkov pre obsluhu a prácu na elektrických zariadeniach – rozpor s § 19 vyhl. MPSVR SR č. 718/2002 Z. z. /EZ/
- ✦ 2. 8 PS 04 Elektro – rozvod po moste – nie sú uvedené rezy kábelových trás a kábelových kanálov – rozpor s čl. 521.2 a NA.4.5.14 STN 33 2000 – 5 – 52:2001/A1:2001. /EZ/
- ✦ 2. 9 SO 6306 Stavebná elektrotechnika – nie sú uvedené rozmery budovy, čím nie je možné posúdiť počet zvodov bleskozvodu – rozpor s čl. 64 STN 34 1390:1970/a:1979/b:1985/Z4:2000. /EZ/
- ✦ 2. 10 SO 6306 Stavebná elektrotechnika – v dokumentácii nie je dostatočne riešené hlavné pospájanie (chýba schéma hlavného pospájania s vyznačením umiestnenia hlavnej uzemňovacej prípojnice, cudzích vodičových častí a miest ich pripojenia na hlavné pospájanie, uloženie vodičov hlavného pospájania, uzemňovacích vodičov a ochranných vodičov vrátane ich prierezov) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 a písm. e) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z., s § 5 ods. 1 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 718/2002 Z. z., s čl. 413.1.2.1 STN 33 2000 – 4 – 41:2000/O1:2002/A1:2003/1:2005 a s čl. 542.4.1 a 547.1.1 STN 33 2000 – 5 – 54:2000/O1:2002/1:2005. /EZ/
- ✦ 2. 11 V projektovej dokumentácii nie je uvedené povinnosť vykonať kontrolu technických zariadení podľa § 5 ods. 1 NV SR č. 393/2006 Z. z. – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) vyhl. č. 453/2000 Z. z. /STR/
- ✦ 2. 12 Zaradenie transformátorov do skupiny vyhradených technických zariadení A/b je neodôvodnené



- 2. 13 V protokole o určení vonkajších vplyvov na strane č. 1 uvedené č. protokolu – 21/2006, na liste č. 2 je uvedené č. protokol 31/2006. /EZ/
- 2. 14 Do konštrukčnej dokumentácie doložiť výpočet uzemnenia rozvodne RVN 63 – 08 v zmysle STN 33 3201:2004 s ohľadom na dovol. dotyk. napätie. /EZ/

### III. ďalšie podmienky:

21. Po vybudovaní stavby, stavebník požiada inšpekciu o vydanie povolenia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku.

#### Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k uskutočneniu stavby.

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 268/OIPK-70/05-VI/370120405 zo dňa 13.12.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 07.02.2006 pre prevádzku „P 4.1 Tepláreň“ zostávajú nezmenené.**

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 268/OIPK-70/05-VI/370120405 zo dňa 13.12.2005.**

### O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2, 3; písm. c) bod 10; § 8 ods. 3 a 7 zákona o IPKZ, podľa § 62 stavebného zákona a zákona o správnom konaní, mení a dopĺňa integrované povolenie na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovnaft a.s., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832 zo dňa 20.12.2006.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti s prílohami zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ust. § 11 zákona o IPKZ. Podľa § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 2529 – 13357/2007/Vla, Šim/370120405/Z1 zo dňa 07.05.2007 upovedomila inšpekcia prevádzkovateľa o začatí konania, podľa § 12 ods. 2 písm. a), c) a e) zákona o IPKZ listom č. 2529 – 13366/2007/Vla, Šim/370120405/Z1 zo dňa 07.05.2007 upovedomila inšpekcia mesto o začatí konania, zverejnila žiadosť na svojej internetovej stránke a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli a na úradnej tabuli obce, zverejnila na svojej internetovej stránke a na 15 dní na svojej úradnej tabuli a na úradnej tabuli obce výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a podľa § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ listom č. 2529 – 13369/2007/Vla, Šim/370120405/Z1 zo dňa 07.05.2007 upovedomila inšpekcia účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok.



V určenej lehote boli inšpekcii doručené vyjadrenia a stanoviska účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Prevádzkovateľ požiadal o zmenu a doplnenie vydaného povolenia z dôvodu, potreby realizácie novej CHÚV nakoľko v súčasnosti využívaná CHÚV je v nevyhovujúcom technickom a technologickom stave a nedokáže v dôvodu častých odstávok zabezpečiť bezproblémovú dodávku upravenej vody.

Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok 10 000, - Sk prevodom na účet.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky podľa stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

### Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held

vymenovaný na zastupovanie  
riaditeľa IŽP

#### Doručí sa účastníkom konania:

1. Slovnaft a. s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Mesto Bratislava – p. primátor, Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1
3. INTECH spol. s r. o. – Ing. Juraj Vanek, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava

4. INTECH spol. s r. o. – Ing. arch. Miroslav Bořuta, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
5. INTECH spol. s r. o. – Ing. Ján Leško, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
6. INTECH spol. s r. o. – Ing. Václav Bajbar, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
7. INTECH spol. s r. o. – Ing. Miroslav Johanes, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
8. INTECH spol. s r. o. – Ing. Ján Marhefka, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
9. INTECH spol. s r. o. – Ing. Ján Hurňák, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
10. FELS s. r. o. – Ing. Ľuboš Šeliga, Exnárova 14, 821 03 Bratislava
11. Appoloprojekt s. r. o. – Ing. Ján Dekánek, Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
12. PB – VHS – Ing. Pavel Bališ, Lietavská 11, 851 06 Bratislava
13. ABB s. r. o. – Anna Zitová, Dúbravská cesta 2, 841 04 Bratislava
14. TKB Kovoprojekta a. s. – Ing. Petr Kučerňák, Šumavská 416/15, 602 00 Brno, ČR
15. Ing. Jiří Strachota, Tematínska 3232/4, 851 05 Bratislava
16. Ing. Radoslav Harbulák, Námestie osloboditeľov 39, 071 01 Michalovce
17. Ing. Vladimír Berdák, Nad Laborcom 8, 071 01 Michalovce
18. Ján Koval'an, Nad laborcom 8, 071 01 Michalovce
19. Ing. Ivan Kramár, Záhradnícka 75, 821 08 Bratislava

**Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy a správcom inžinierskych sietí:**  
(po nadobudnutí právoplatnosti)

20. Mesto Bratislava – Mestská časť Bratislava – Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava
21. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odbor štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
22. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odbor ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
23. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
24. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave – odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava 4
25. Obvodný úrad v Bratislave – odbor krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava
26. Krajské riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
27. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 82009 Bratislava 2
28. Krajský pamiatkový úrad Bratislava, Leškova 17, 811 04 Bratislava
29. Technická Inšpekcia, Pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava

INŠPEKČNÉ OÚA: 5.9.2007

ZVEŠŤOVNÉ OÚA: 5.11.2007

